

WHAT'S WRONG WITH SECRETARY KIM



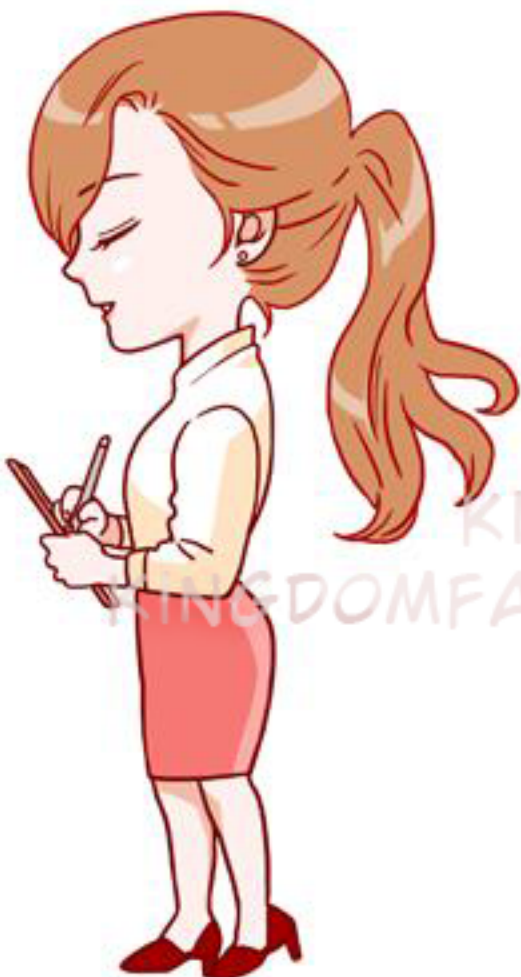
ESCRITO POR: KIM MYEONGMI
ILUSTRAÇÃO: JEONG GYEONG YUN

KINGDOM FANSUBS & DRAMALANDBR

3

EU VOU LER
O EPISÓDIO 3.

SECRETÁRIA KIM!
ONDE PENSA QUE VAI?



- KINGDOM FANSUBS -



DRAMALANDBR

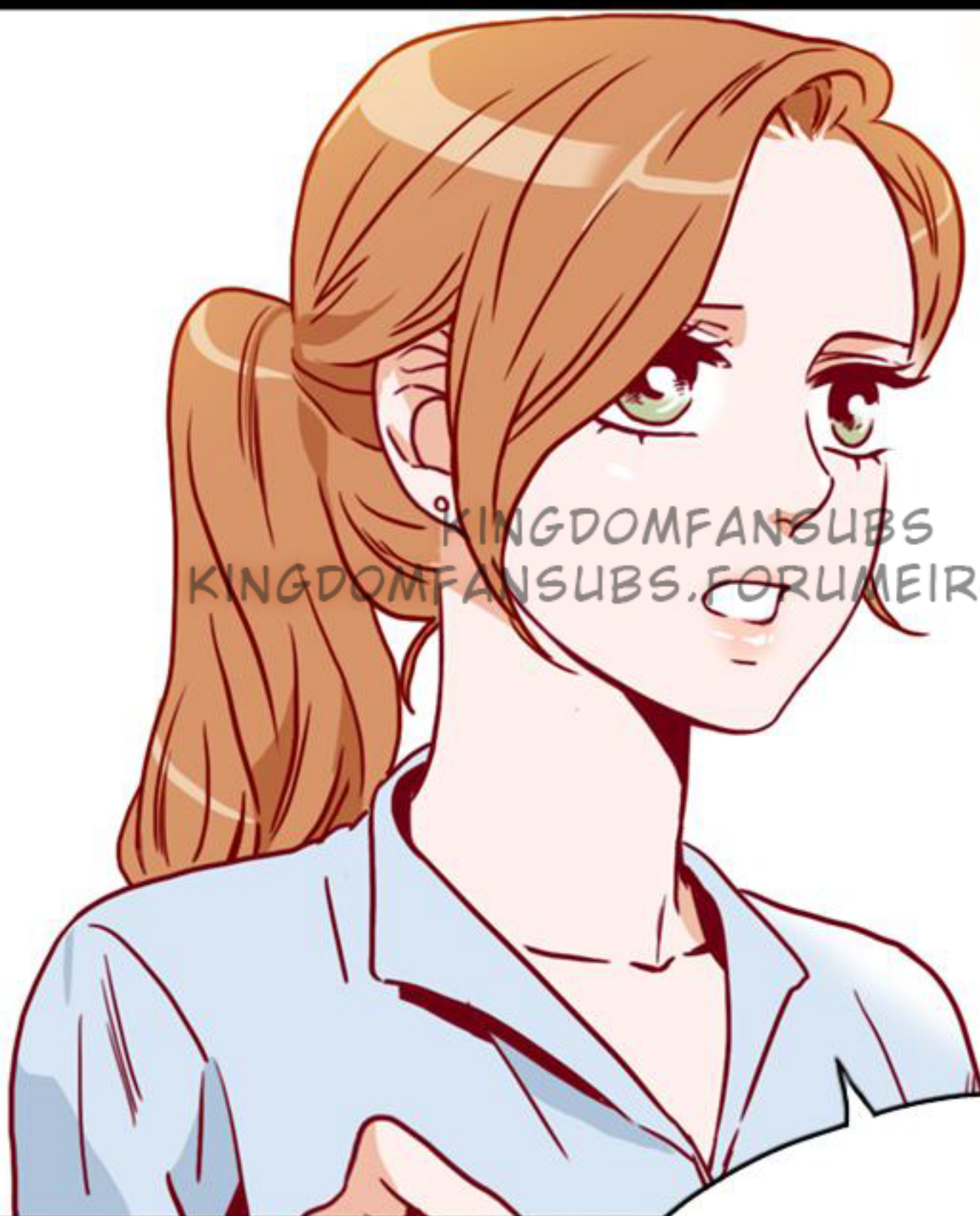
PODEM COMER.

VOCÊ
TAMBÉM,
MI SO.

VOCÊ
DEVIA COMER
TAMBÉM,
MI SO—

- KINGDOM FANSUBS -

ESTOU
BEM ASSIM.



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

MAS VOCÊS
NÃO PARECEM BEM...
O HOSPITAL NÃO ESTÁ
SOBRECARGANDO
VOCÊS?

DRAMALANDBR

EU TIREI
O DIA DE FOLGA, ENTÃO
TRABALHEI A NOITE NUMA
VAGA DE MEIO TURNO...
ACHO QUE NÃO TIVE TEMPO
PARA DESCANSAR.



KIM PILRAM (33),
IRMÃ DE MI SO,
ANESTESISTA EM
TEMPO INTEGRAL



KIM MALHEE (31),
IRMÃ DE MI SO,
CONTRATADA
DO GOVERNO
EM HOSPITAL
DE ZONA RURAL



MAS VOCÊ
JÁ É TÃO
OCUPADA.
POR QUE
FARIA
ISSO?

PERCEBI QUE
DEVO ECONOMIZAR PARA
QUANDO MALHEE ABRIR
UM NEGÓCIO...

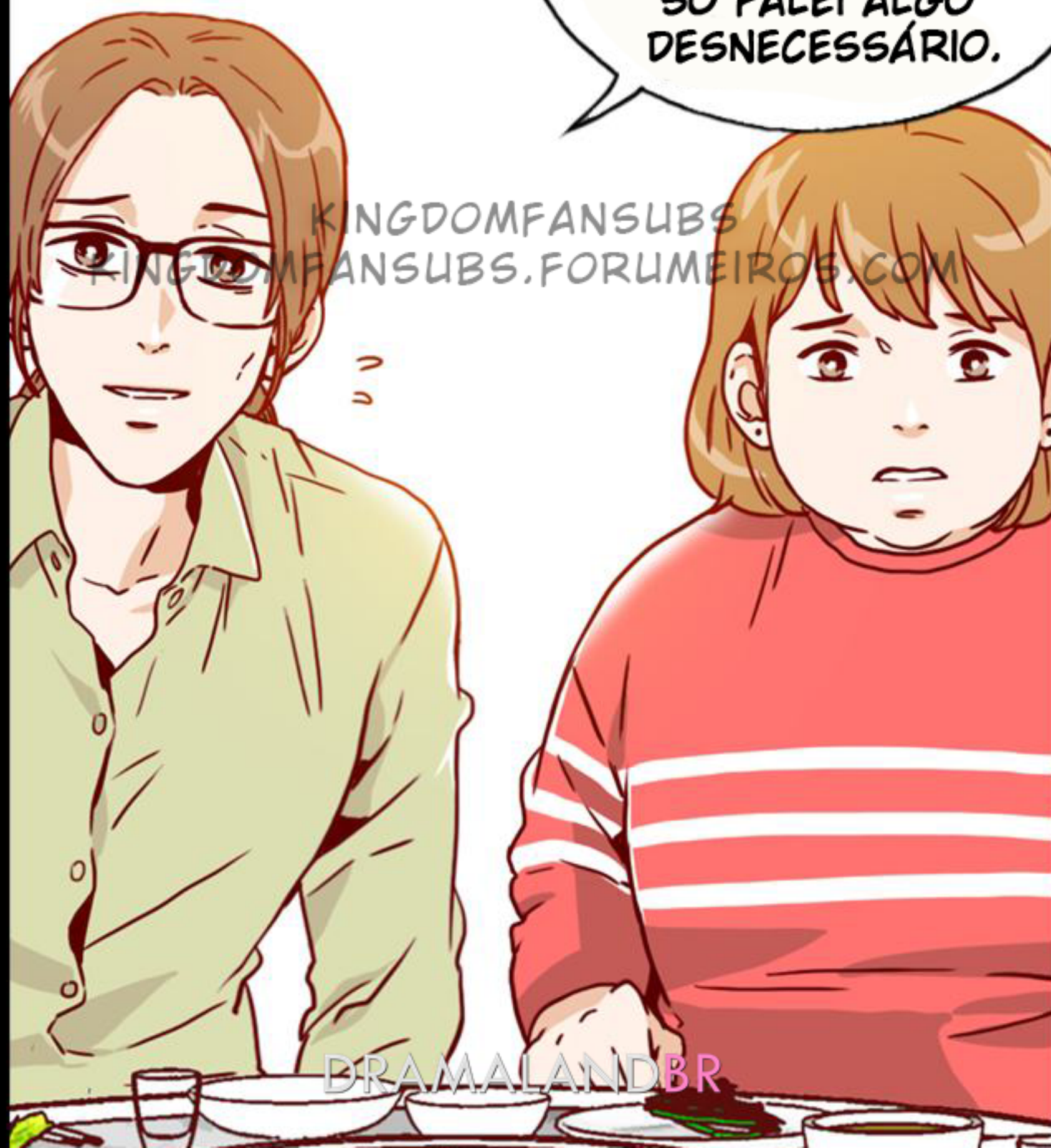
PILRAM!
NÃO ERA PARA
FALAR SOBRE
ISSO PARA A
MISO!





MISO, NÃO SE PREOCUPE
COM ISSO. VOCÊ TEM
TRABALHADO TANTO
DURANTE TODO ESSE
TEMPO.

É VERDADE,
MISO. FAZ DE
CONTA QUE NÃO
OLVILU ISSO. AINDA
ESTAMOS PAGANDO
O QUE DEVEMOS,
SÓ FALEI ALGO
DESNECESSÁRIO.



VOCÊ ESTÁ
ESTÁ SEMPRE SE
SACRIFICANDO POR
NÓS...

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUM^{CHOROSA}MEIROS.COM



**UGH— CORTAM
ESSA, VOCES DUAS!!**

SLAM

KINGDOMFANSLUBS
KINGDOMFANSLUBS.FORUMEIROS.COM

RECUA

- KINGDOM FANSUBS -

TODAS NÓS
TRABALHAMOS
JUNTAS PARA
PAGAR OS
DÉBITOS.



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

E NÃO É
COMO SE VOCÊS
TIVESSEM FEITO
MAIS PROBLEMAS
DO QUE O PAI.

DRAMALANDBR

...MAIS
PROBLEMAS?

É,
EU NUNCA
DISSE PRA
VOCÊS.

MAS,
NA VERDADE,
PAPAI PEGOU
OUTRO EMPRÉSTIMO
NO INÍCIO DO ANO.
LHS 38.000 ...

KINGDOMFANSUBS

FANSUBS.FORUMEIROS.COM

DRAMALANDBR

**O QUE,
30.000?**



**E VOCÊ SÓ
NOS DIZ ISSO
AGORA?**

ISSO
SÓ DEIXARIA
VOCÊS MAIS
PREOCUPADAS.

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

VOCÊS JÁ ESTÃO
OCUPADAS COM
O TRABALHO O
DIA TODO.

E VOCÊ
TEVE ATÉ QUE
CONSEGUIR UMA VAGA
DE MEIO PERÍODO
DEPOIS QUE O
HOSPITAL FECHOU,
MALHEE.

OH...



E O QUE
ACONTECEU? TUDO
FOI RESOLVIDO?

SIM, EU QUASE
CONSEGUI TUDO
DEPOIS QUE VENDI
O CARRO.



CARRO?
QUE CARRO?

VOCÊ
TINHA UM
CARRO?

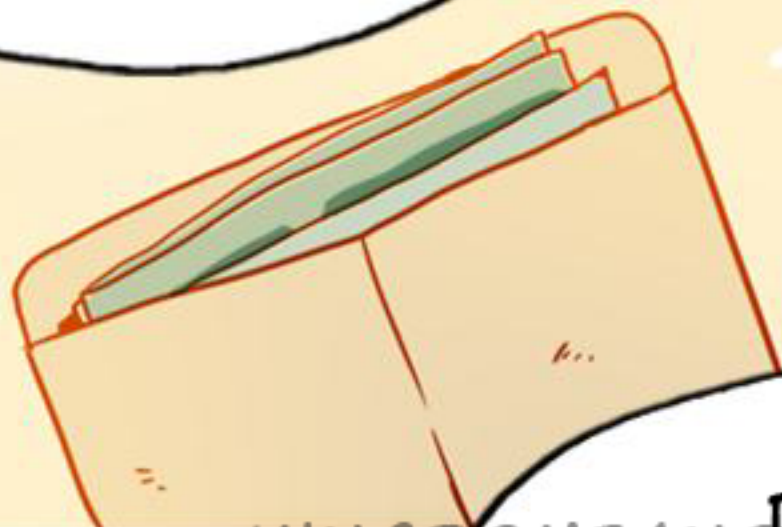


O VICE-PRESIDENTE
ME DEU UM DEPOIS
QUE EU CHEGUEI 10
MINUTOS ATRASADA
POR TER PERDIDO
O ÔNIBUS.

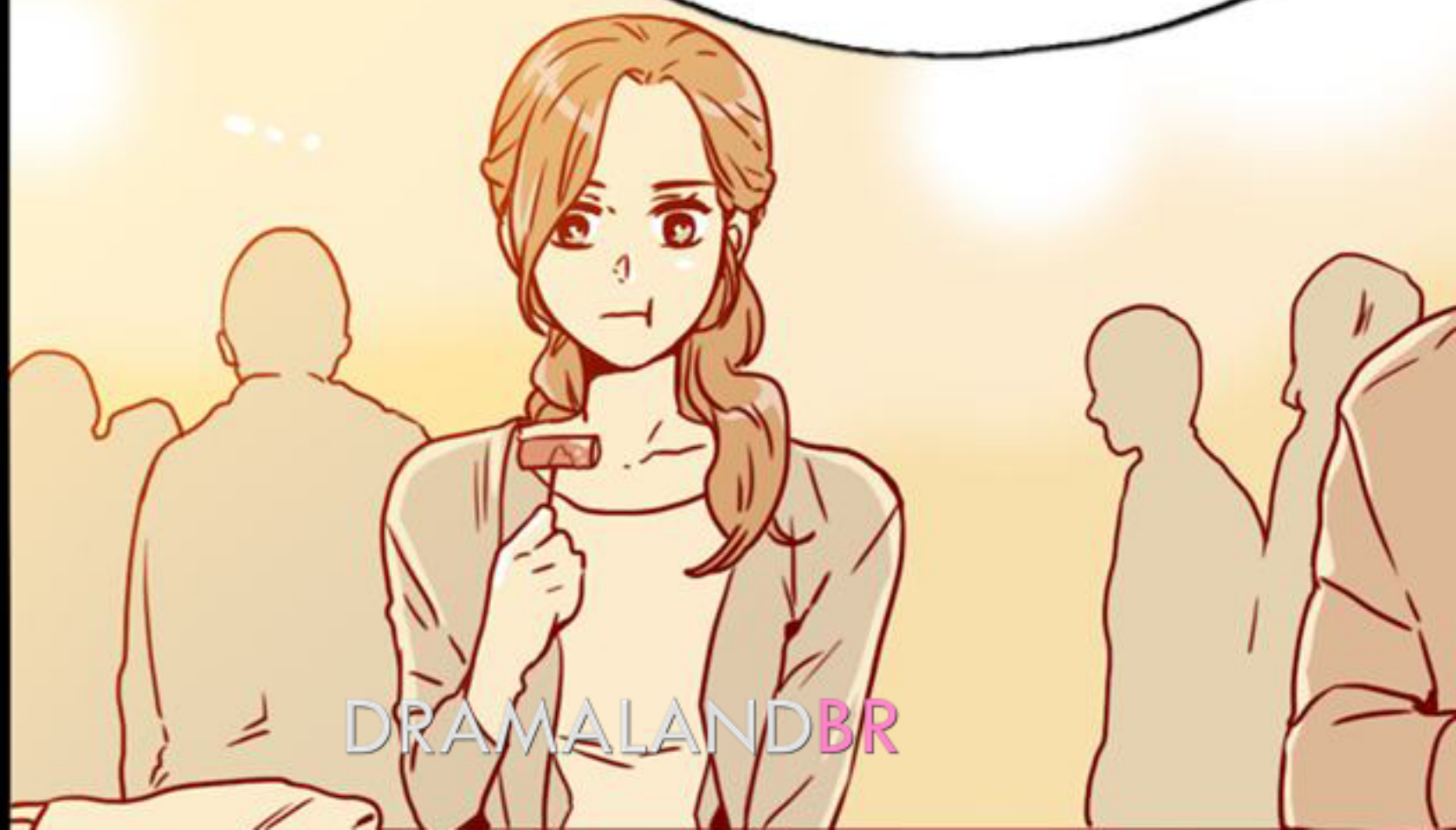
KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

FIQUEI COM
ELE UMA SEMANA,
DEPOIS TIVE QUE
VENDER.
AH BEM...

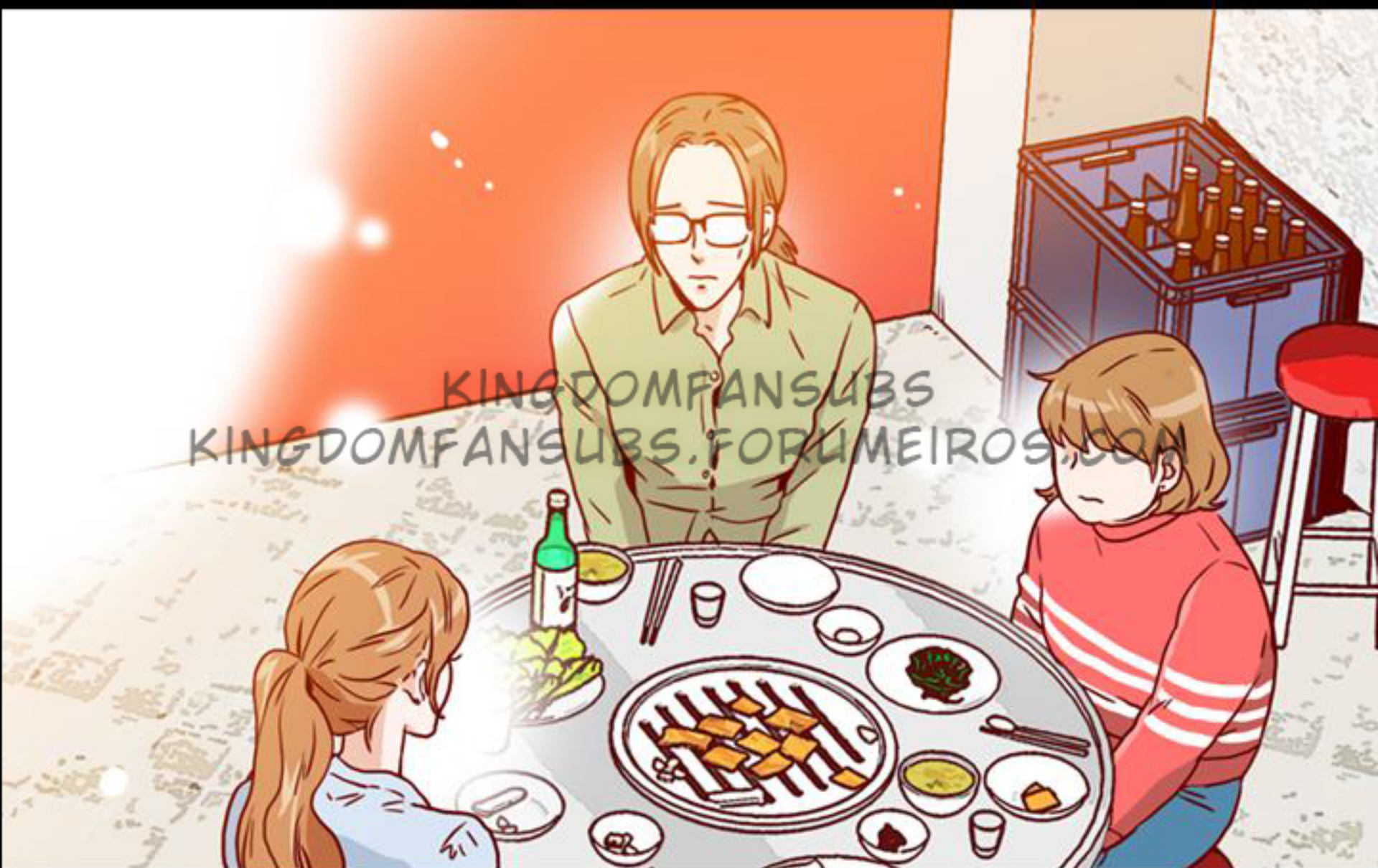
DEPOIS DE
PAGAR OS EMPRÉSTIMOS
DO PAI, SOBROU UM
POUCO MAIS DE
\$100.



DEI PRO PAI
A MAIOR PARTE,
ENTÃO COMPREI ARROZ
PICANTE QUANDO CHEGUEI
NO TERMINAL DO ÔNIBUS,
JÁ QUE EU ESTAVA
COM FOME.



.....



MAS DE
QUALQUER FORMA,
ESTÁ TUDO NO
PASSADO.



VOCÊS PAGARAM O
RESTANTE DA DÍVIDA E AGORA
O PAI ESTÁ TRABALHANDO EM UM
EMPREGO DECENTE.

NÃO HÁ NADA
MAIS QUE EU PRECISE
PREOCUPAR, ENTÃO
ME SINTO MUITO BEM

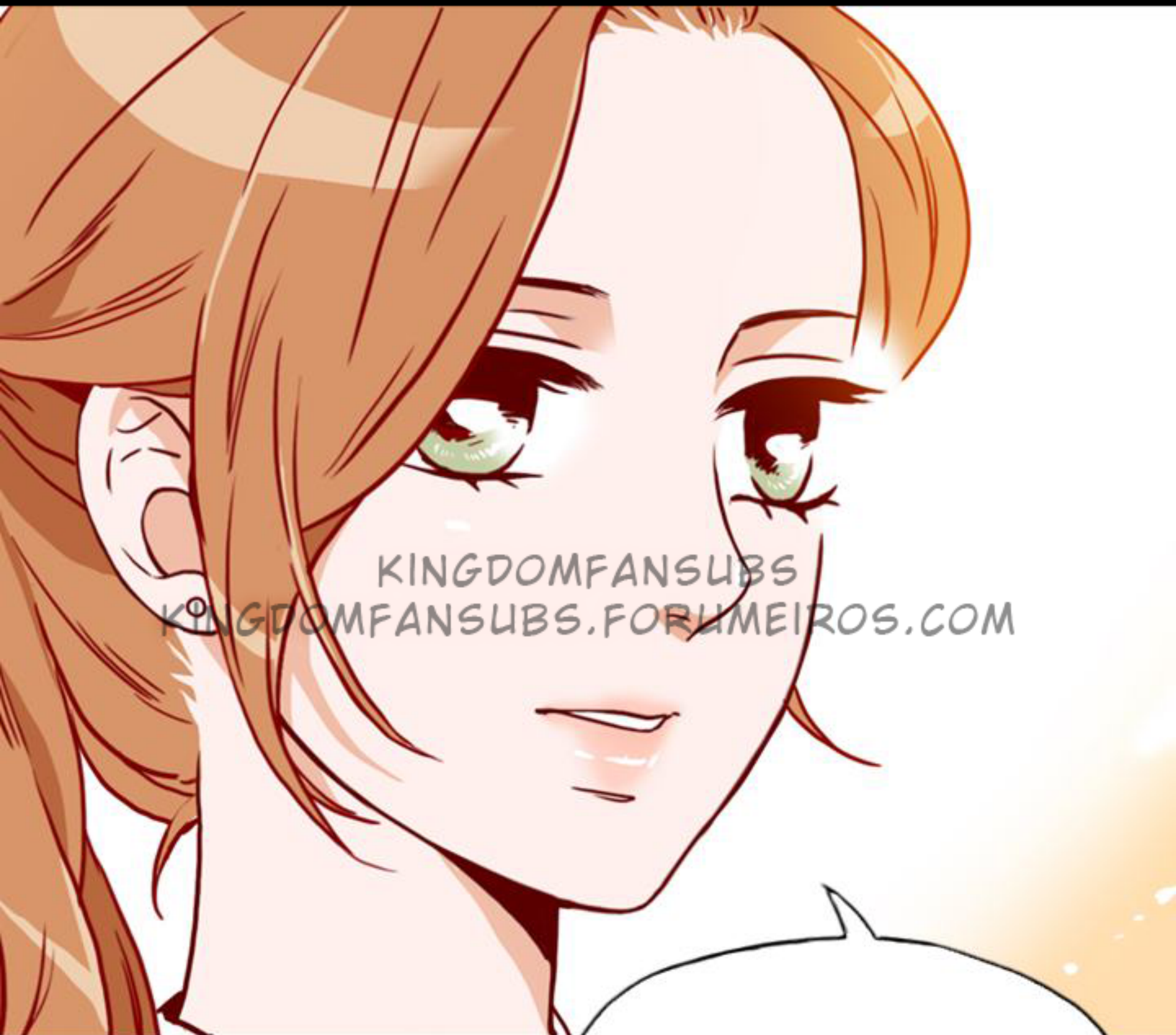


ESTIVE
SEMPRE
OCUPADA
E...

.....

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUM24HOURS.COM

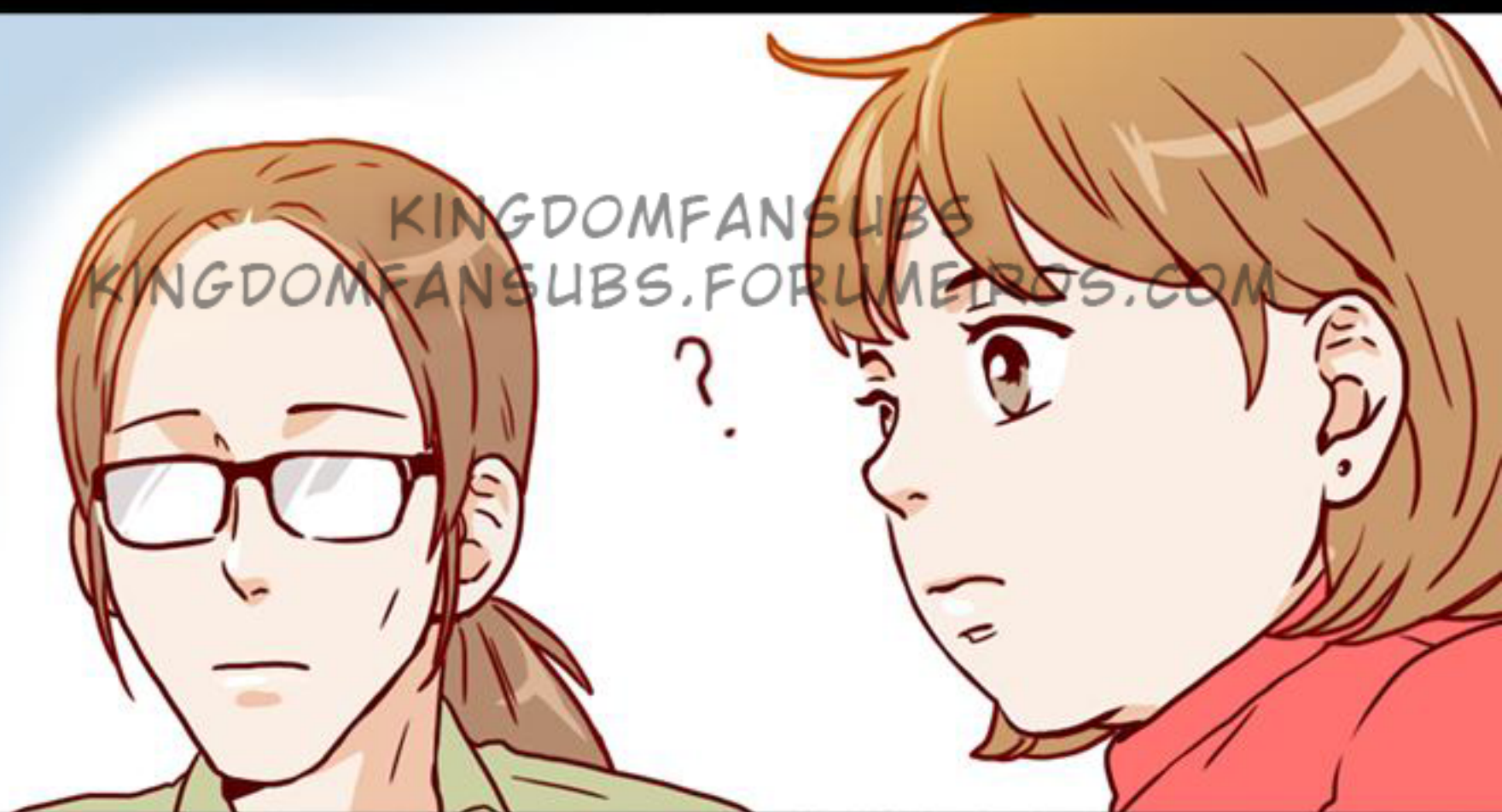
E...?



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

EU ACHO
QUE NUNCA PODEREI
SAIR SE EU NÃO
SAIR AGORA.

- KINGDOM FANSUBS -

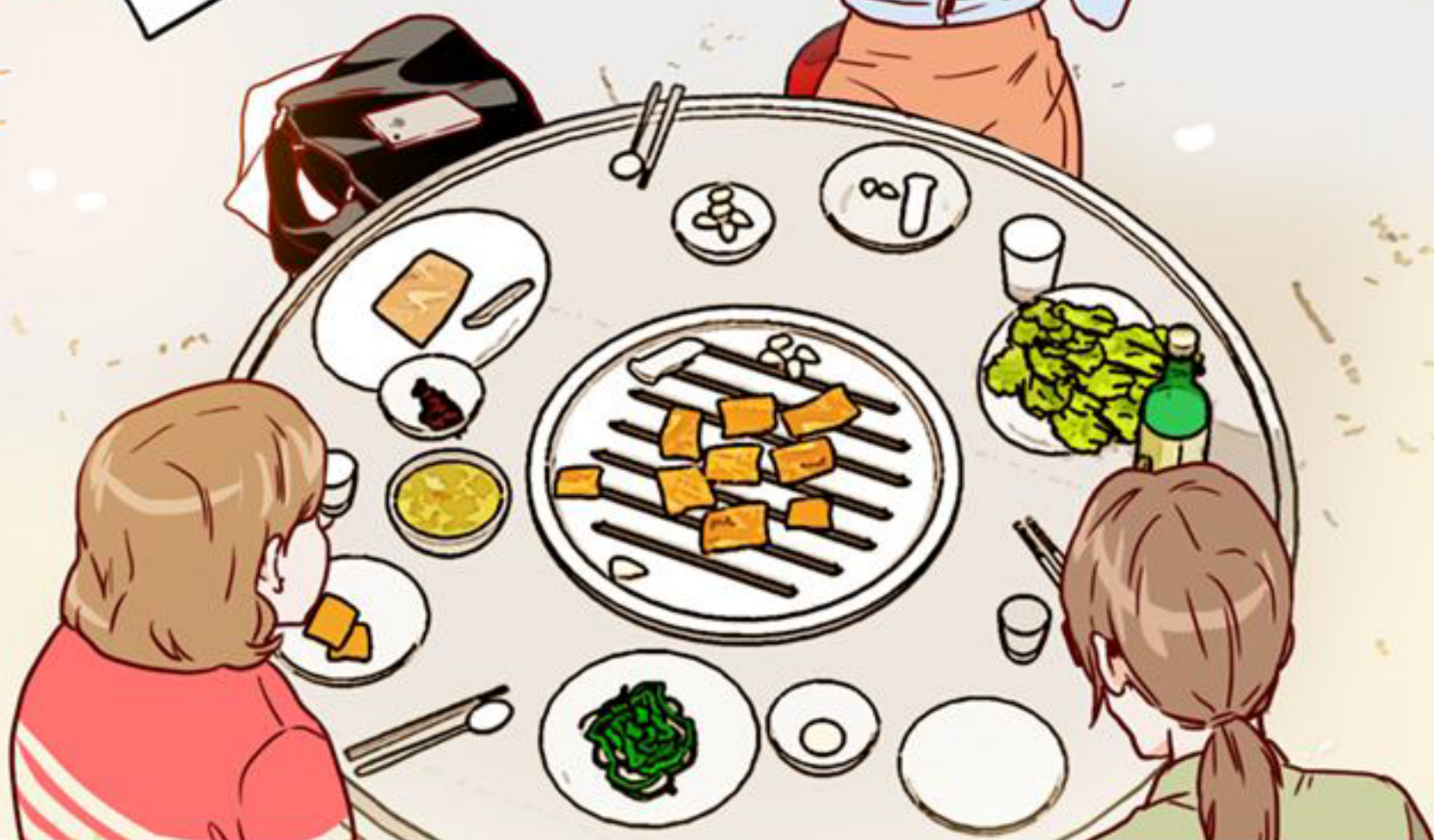


DRAMALANDBR

ENFIM,
HOJE VAMOS CELEBRAR
A MINHA RENÚNCIA POR
MINHA CONTA!

COM LICENÇA.
MAIS DOIS PRATOS DE
PELE DE PORCO E DOIS
CORTES DE CARNE,
POR FAVOR!

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM







MISO,
VOCÊ SÓ TEM
COGUMELO E ALHO NO
SEU PRATO. PEGUE
MAIS CARNE...

É, VOCÊ
DEVE COMER MAIS.
VOCÊ ESTÁ TÃO
MAGRA, COMO
CONSEGUE
TRABALHAR?

KINGDOMFAN SUBS
OMFAN SUBS.FORUMEIROS.COM



AHN?

AH, BEM.
ESTOU DE DIETA
ESSES DIAS.

EU GANHO PESO
MUITO RÁPIDO QUANDO
COMO COM O VICE-PRESI-
DENTE NAS FESTAS E
REUNIÕES. JÁ GANHEI
UM QUILO ESSA SEMANA,
ENTÃO VOU SÓ OLHAR
VOCÊS COMEREM.

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

24

DRAMALANDBR

34

35

É, BEM MELHOR SE VOCÊ SAIR MESMO.
VOCÊ SEMPRE FICOU PRESA DESDE
QUE COMEÇOU A TRABALHAR LÁ.

.....



MASTIGANDO
ALTO





KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.CO

O QUE?
A ESSA
HORA...?

VICE-PRESIDENTE
LEE YOUNG JOON

O QUE,
DE NOVO...!



DESCULPE, ESTOU
MEIO OCUPADA AGORA.
O SENHOR DEVERIA LIGAR
PARA O SR HAN E PEDIR
PARA ELE DIRIGIR PARA
O SENHOR...

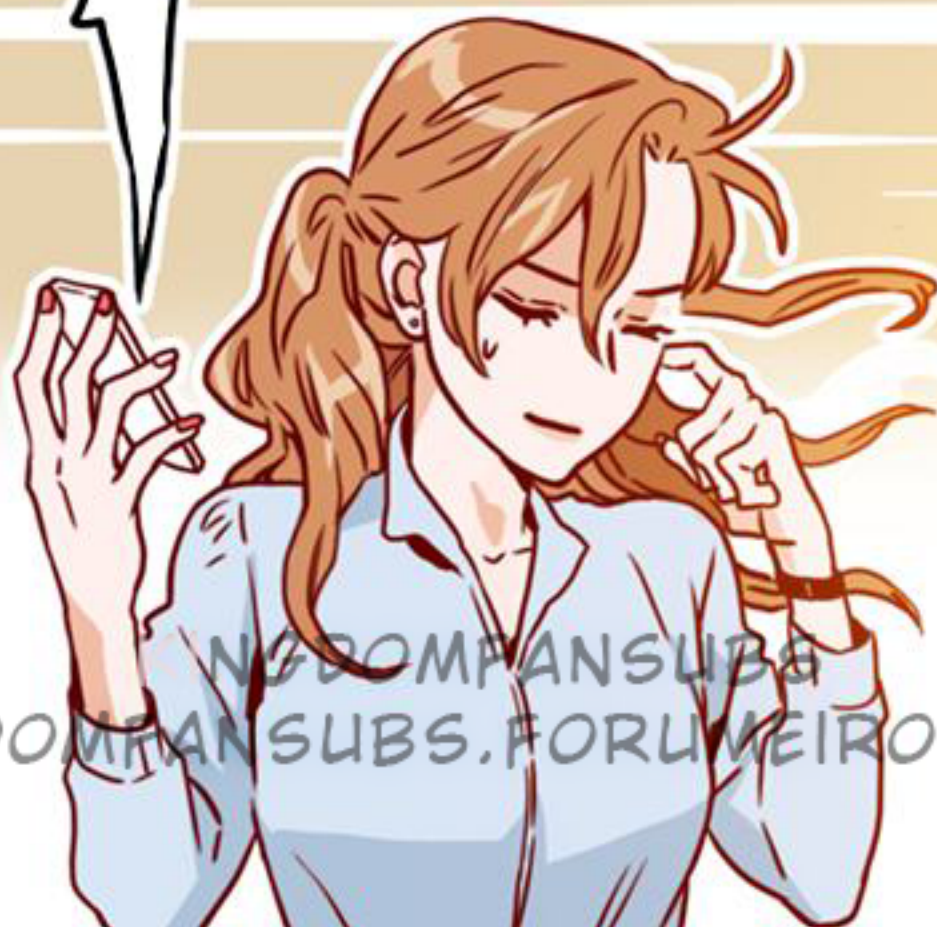
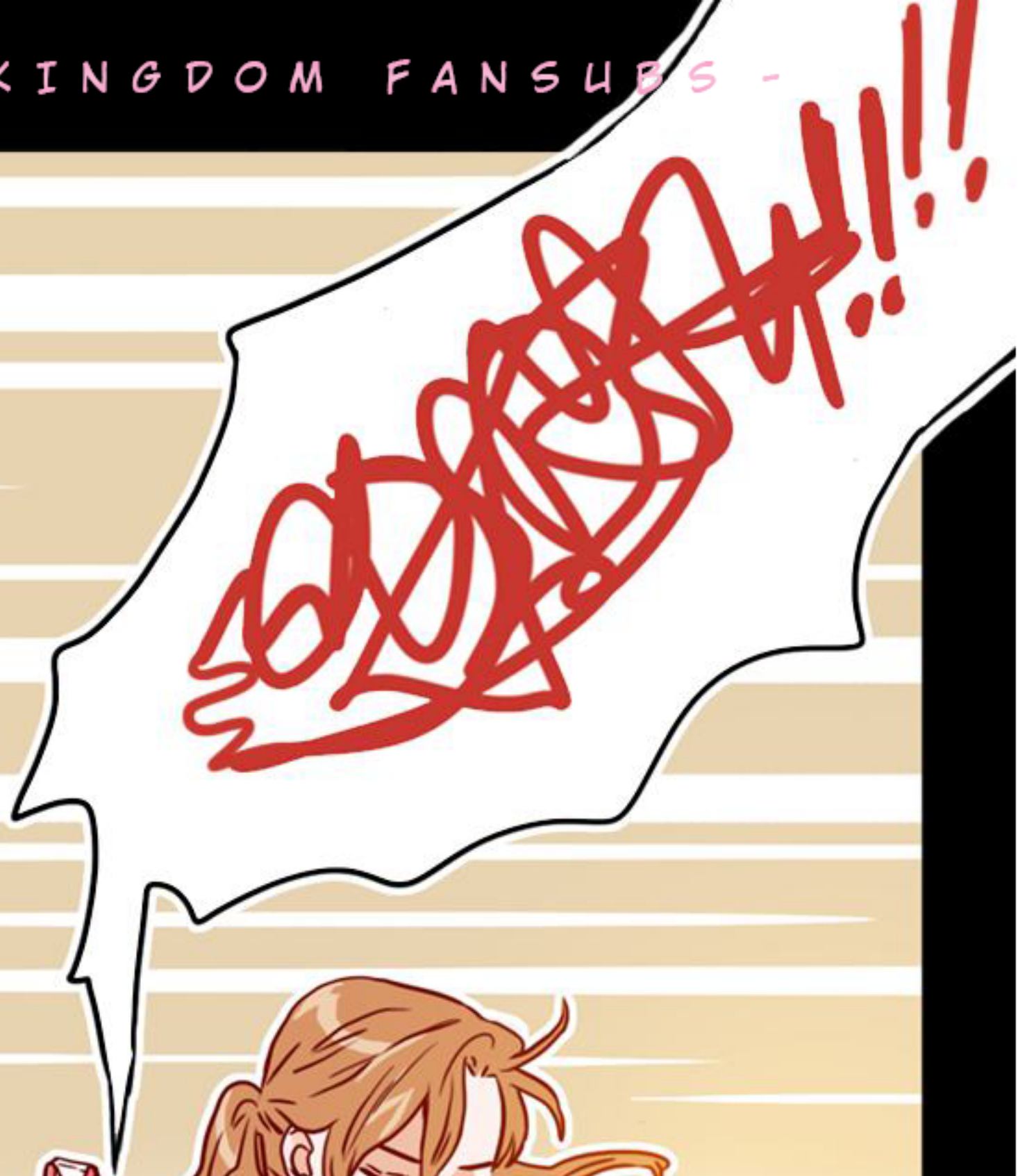
SIM,
CLARO. EU SEI
QUE SEMPRE FIZ
ISSO ATÉ HOJE,
MAS...

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

ENTÃO, O QUE
ACHA DE FICAR COM
ESSA MULHER ESSA
NOITE?

NINGUÉM SE
IMPORTARIA SE DORMISSE
FORA ESSA NOITE. NÃO
VEJO PORQUÊ O SENHOR
PRECISA IR PARA CASA
SEMP...

- KINGDOM FANSUBS -



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

DRAMALANDBR

...IREI
PEGAR O
PRÓXIMO TÁXI ATÉ
AÍ, ENTÃO, POR
FAVOR, ESPERE
POR MIM.

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

E,
POR FAVOR,
PARE DE
BEBER!

ME DESCULPEM,
CONTINUEM COMENDO
SEM MIM.

APERTO

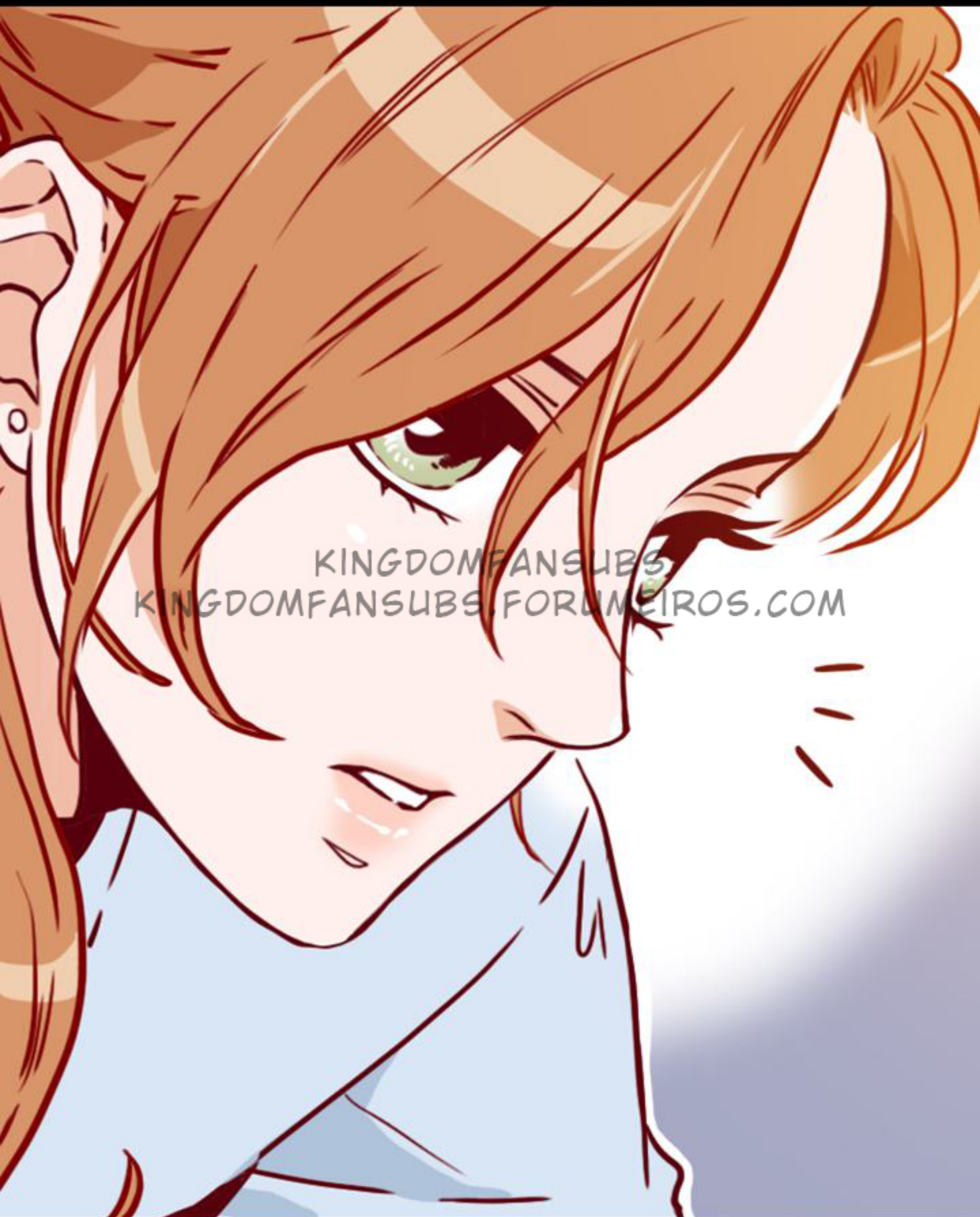
DRAMALANDBR

TENHO QUE LEVAR
ELE PARA CASA E...

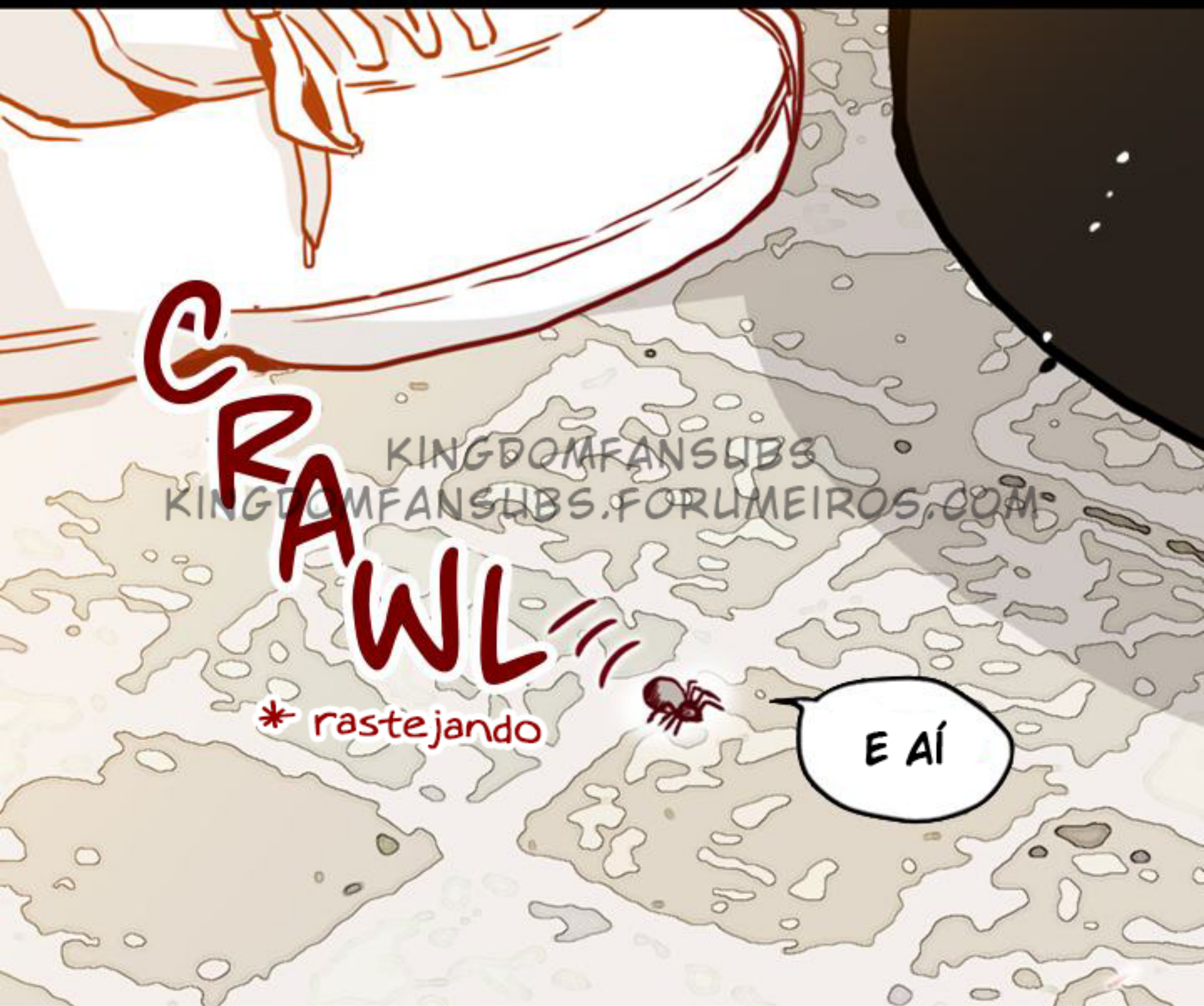
AAH!

CACHOALHO

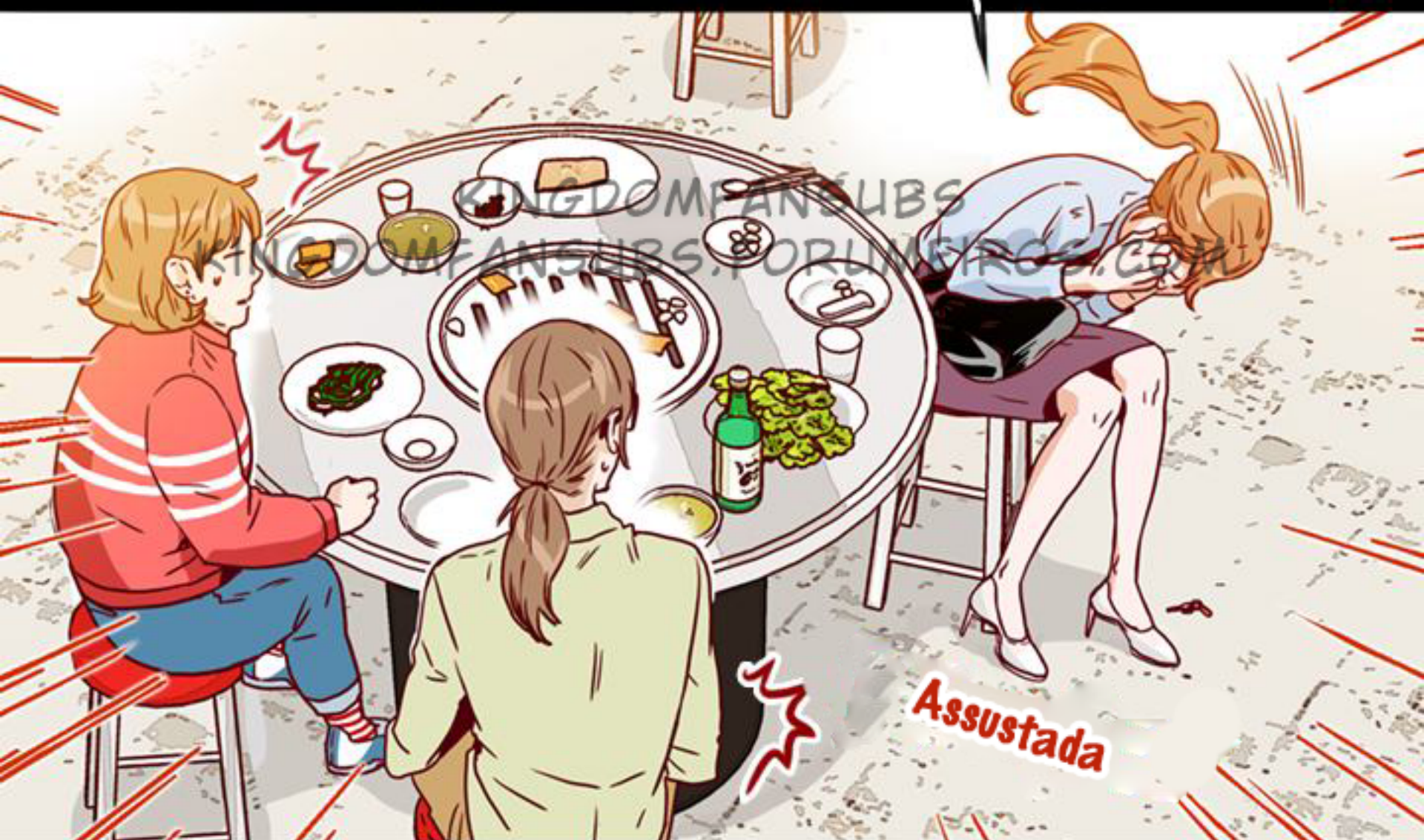
DEPOIS VOU
DIRETO PARA CASA,
ENTÃO...



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM



**AAAAAAAAAAAAA
UMA ARANHA!**



Assustada

- KINGDOM FANSUBS -

MALHEE,
MATA ELA!

DEIXA
COMIGO,
MANA!

PISANDO

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

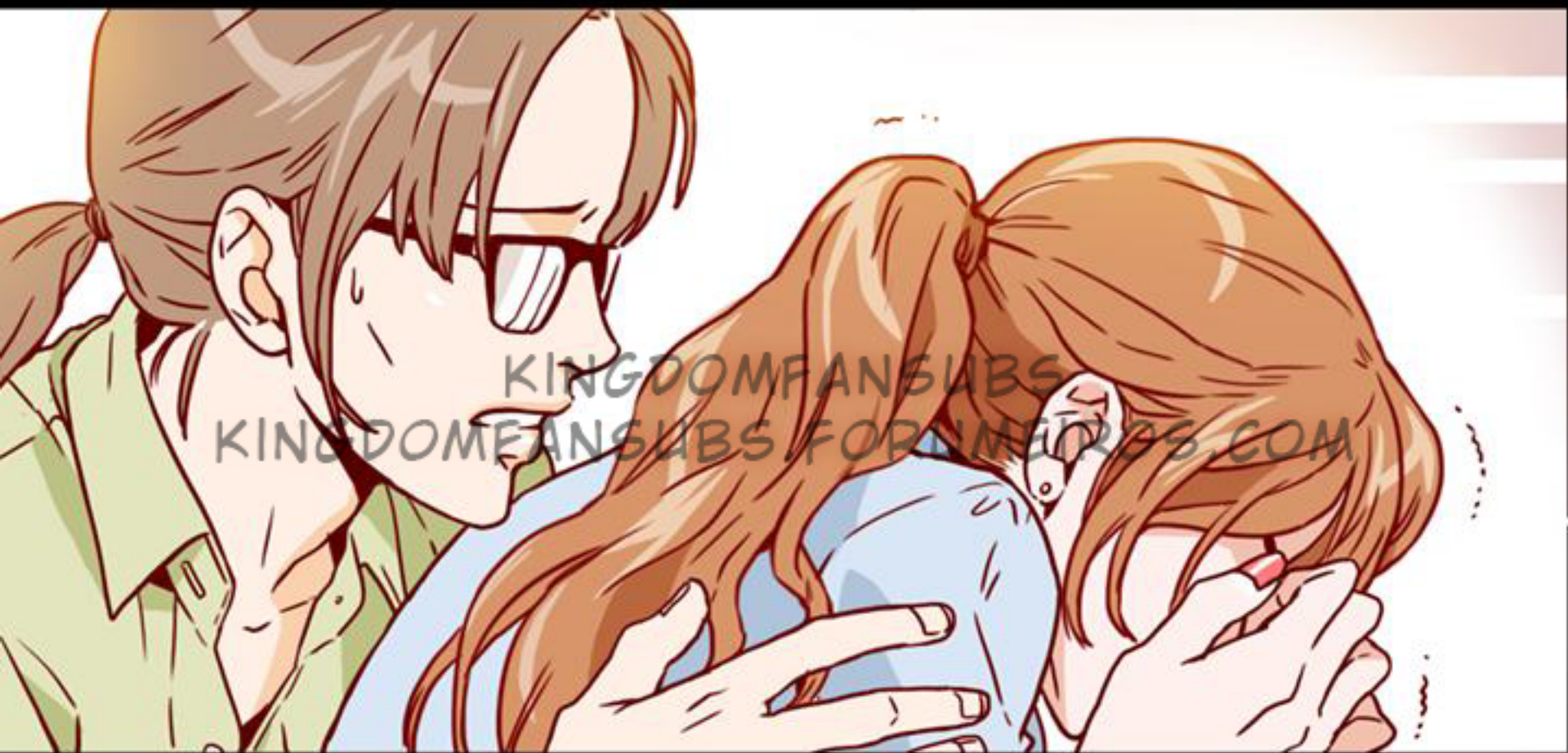
MISO,
VOCÊ TÁ
BEM?

TREME


TREME

DRAMALANDBR

MISO,
VOCÊ TÁ BEM?



VOCÊ AINDA TEM
MEDO DE ARANHA?



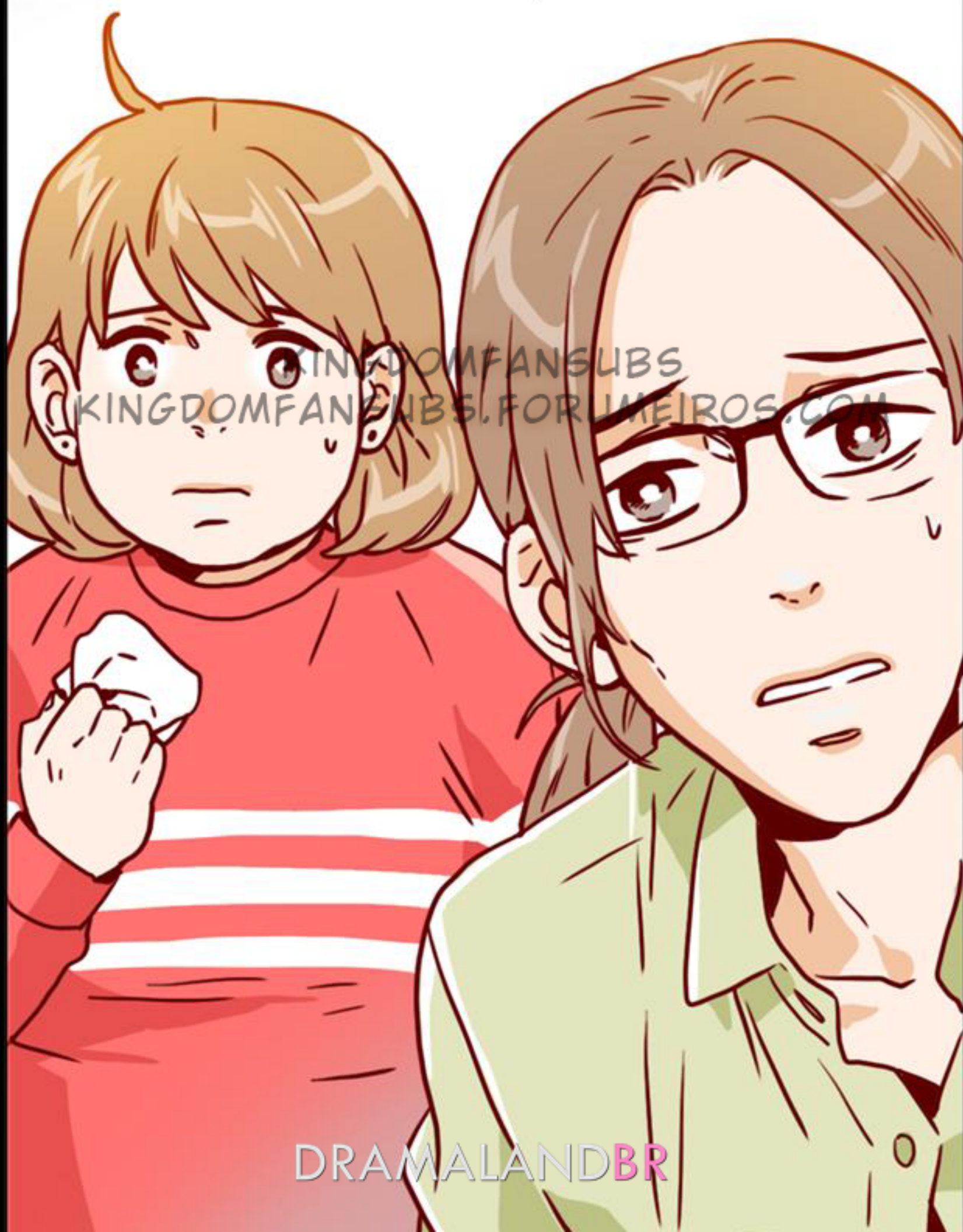
EI... VOCÊS
DUAS TEM CERTEZA...
QUE EU NUNCA ME
PERDI QUANDO CRIANÇA?

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

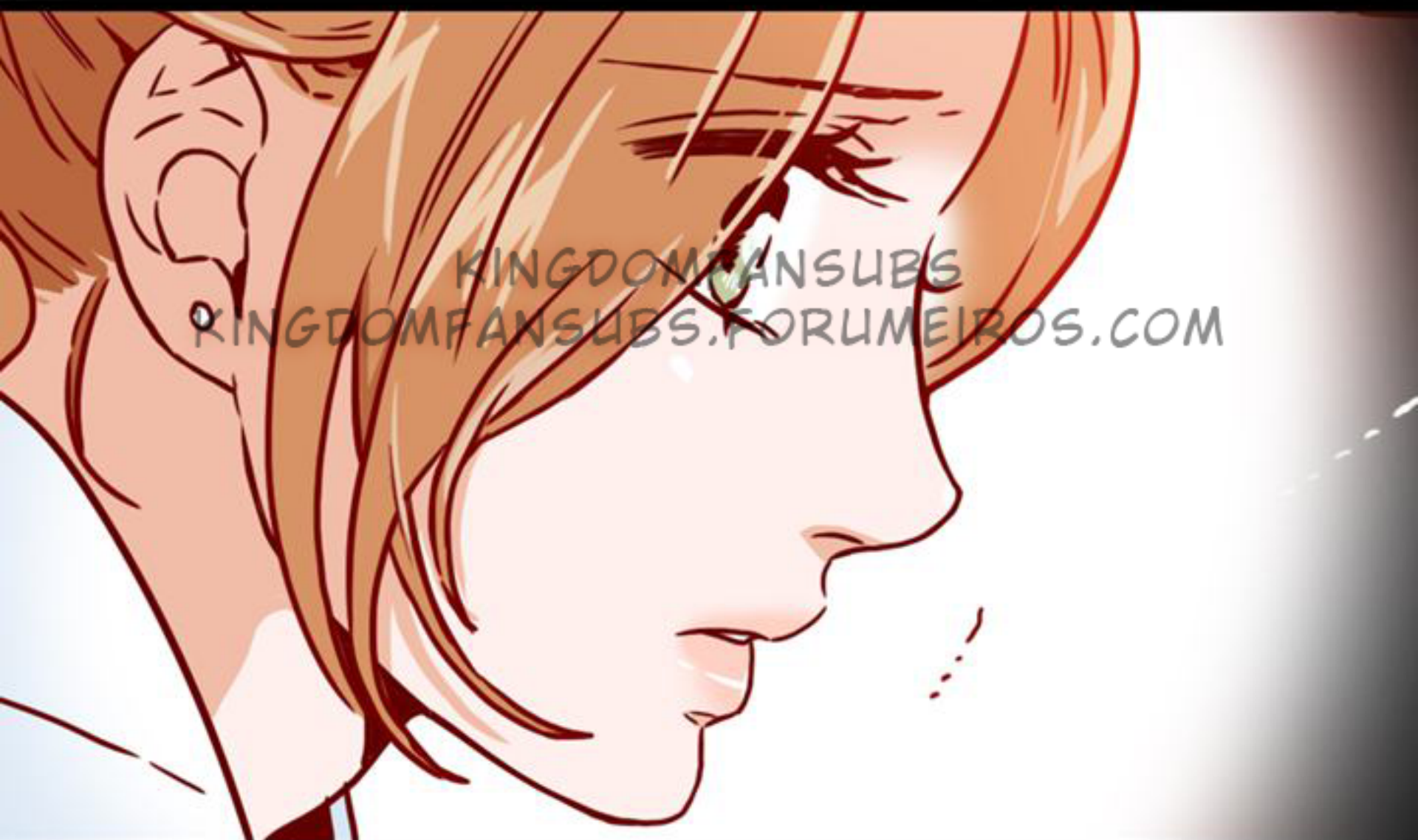
TALVEZ QUANDO EU
TIVE UNS QUATRO
OU CINCO ANOS...

- KINGDOM FANSUBS -

DE NOVO
ISSO? NÃO ACONTECEU
NADA PARECIDO.



- KINGDOM FANSUBS -

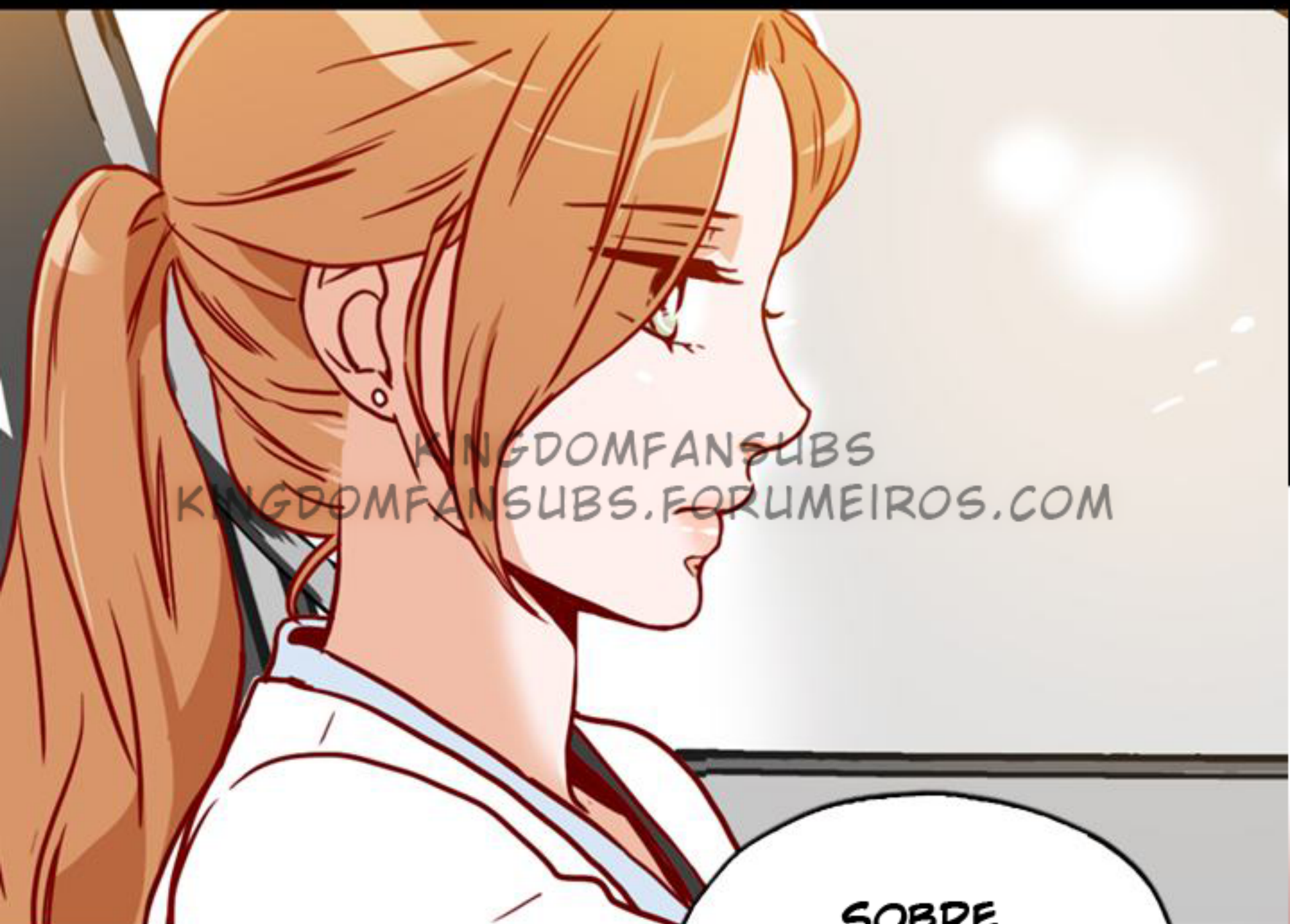


DRAMALANDBR

- KINGDOM FANSUBS -



DRAMALANDBR



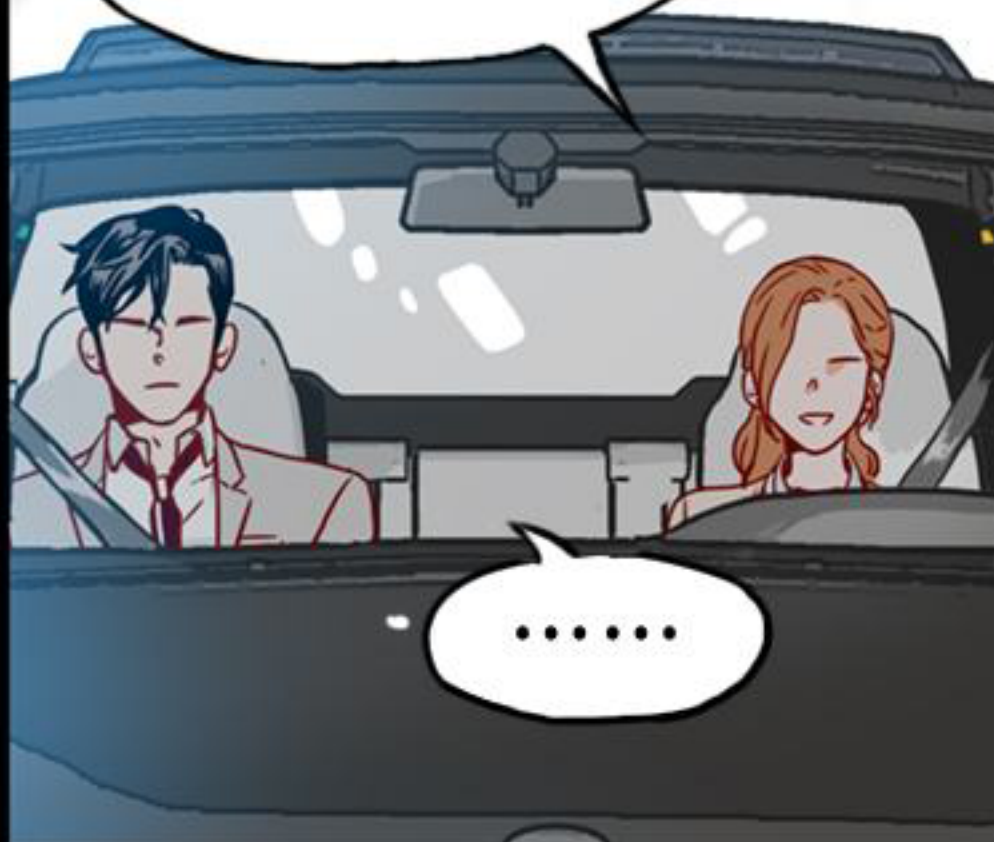
SOBRE
O QUE ESTÁ
PENSANDO?

O SENHOR
NÃO ESTÁ
DORMINDO?

KINGDOMFANS
KINGDOMFANSUBS.FORUMETR

SOBRE
O QUE ESTÁ
PENSANDO TÃO
SERIAMENTE?

- KINGDOM FANSUBS -
É SEGREDO.



KINGDOMFANSUBS
DOMFANSUBS.FORUM

JÁ DECIDIU
PARA ONDE IRÁ
AGORA?

DRAMALANDBR

- KINGDOM FANSUBS -

O SENHOR
ESTÁ FALANDO
DE EMPREGO?
AINDA NÃO.

VAI FICAR
EM SEUL?

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

AINDA
NÃO TENHO
CERTeza
TAMBÉM.

DRAMALANDBR

- KINGDOM FANSUBS -

E POR QUE VOCÊ
SAIRIA SEM TER PLANOS
ANTES?

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

DRAMALANDBR

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

EU TENHO
QUE VIVER
MINHA PRÓPRIA
VIDA AGORA.

**MAS QUE
BESTEIRA É ESSA
AGORA?**

.....



INCOMODADA

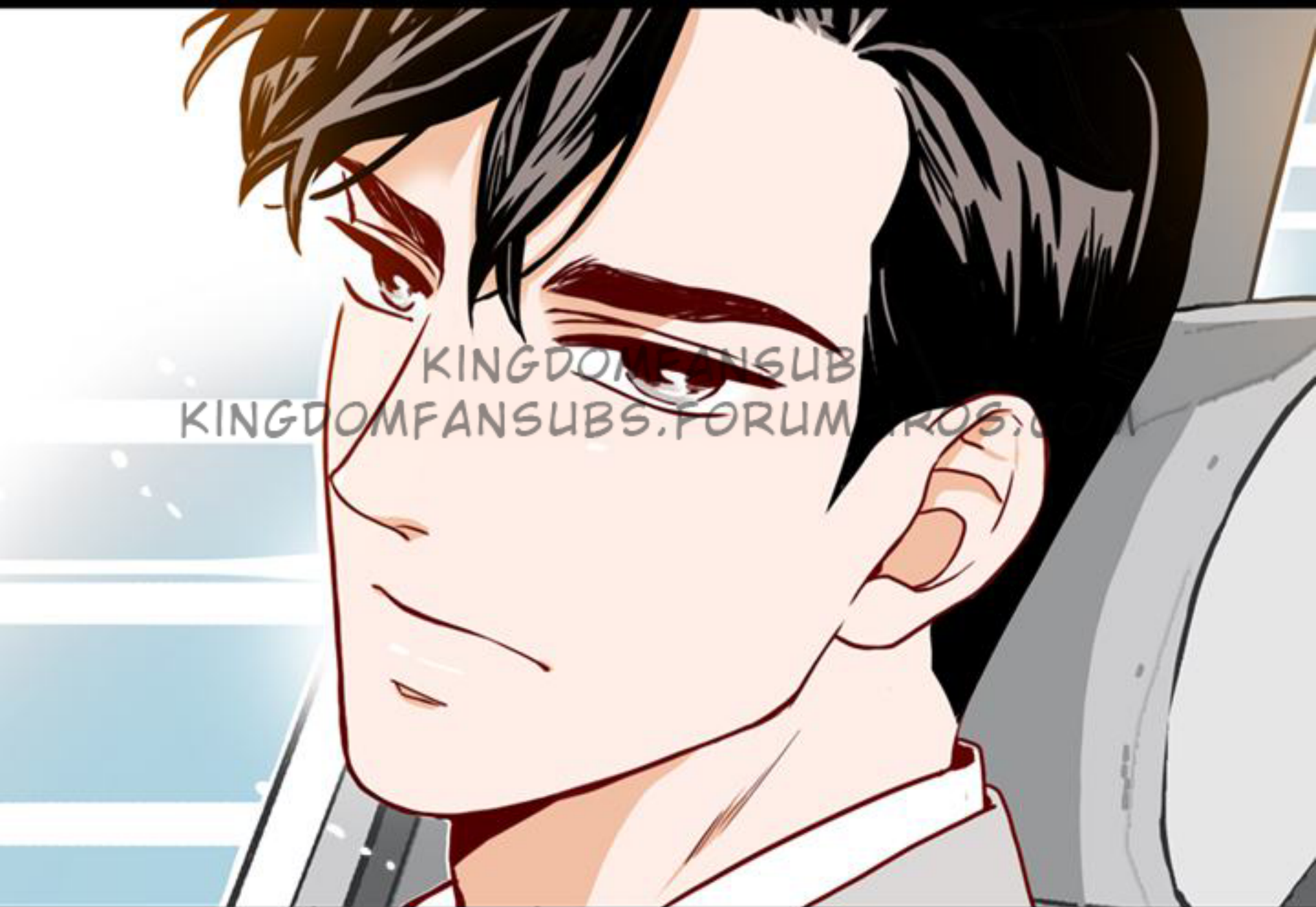


KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIKOS.COM

MAS E EU?

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

- KINGDOM FANSUBS -



DRAMALANDBR

POR QUE
ESTAMOS FALANDO
DO SENHOR, DE
REPENTE?



26 DE OUTUBRO, 5:00AM

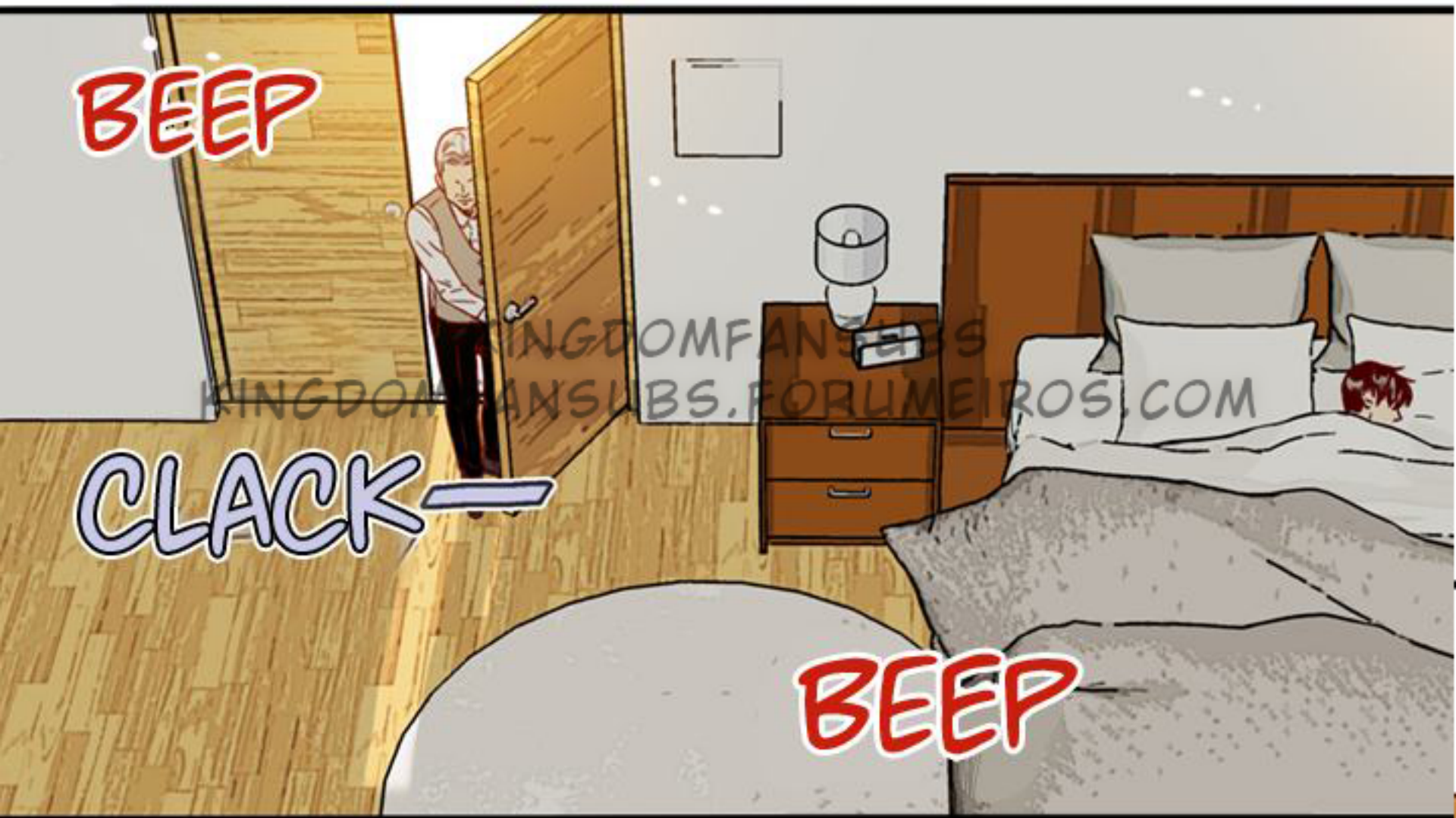
KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

BEEP

AM

05:00

BEEP



BEEP KINGDOM FANSUBS

DESLISA

BEEP

KINGDOMFANSUBS
FANSUBS.FORUMEIROS.COM

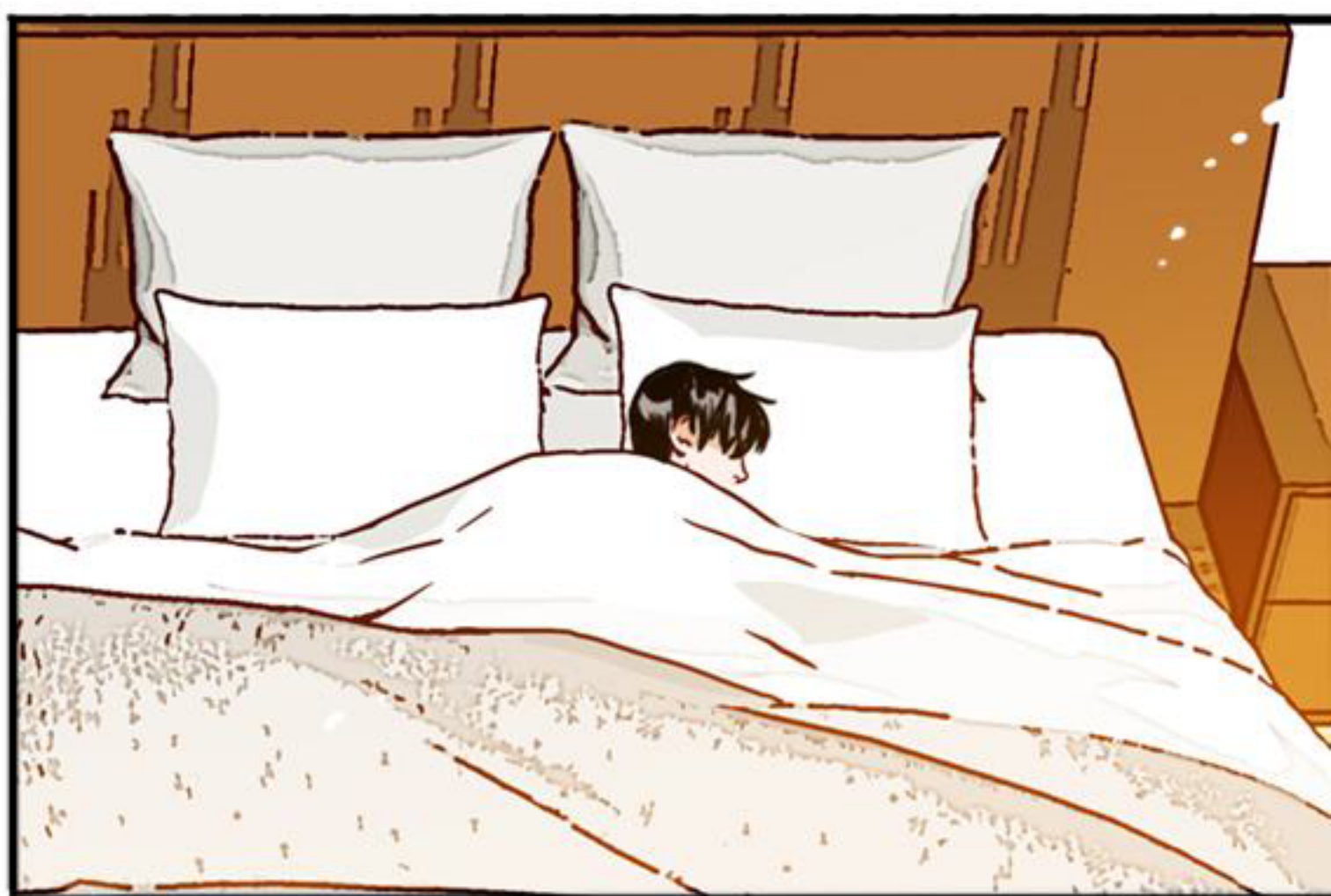
BEEP

CLACK

AM 05:01

DRAMALANDBR

SENHOR
VICE-PRESIDENTE,
É HORA DE
LEVANTAR.

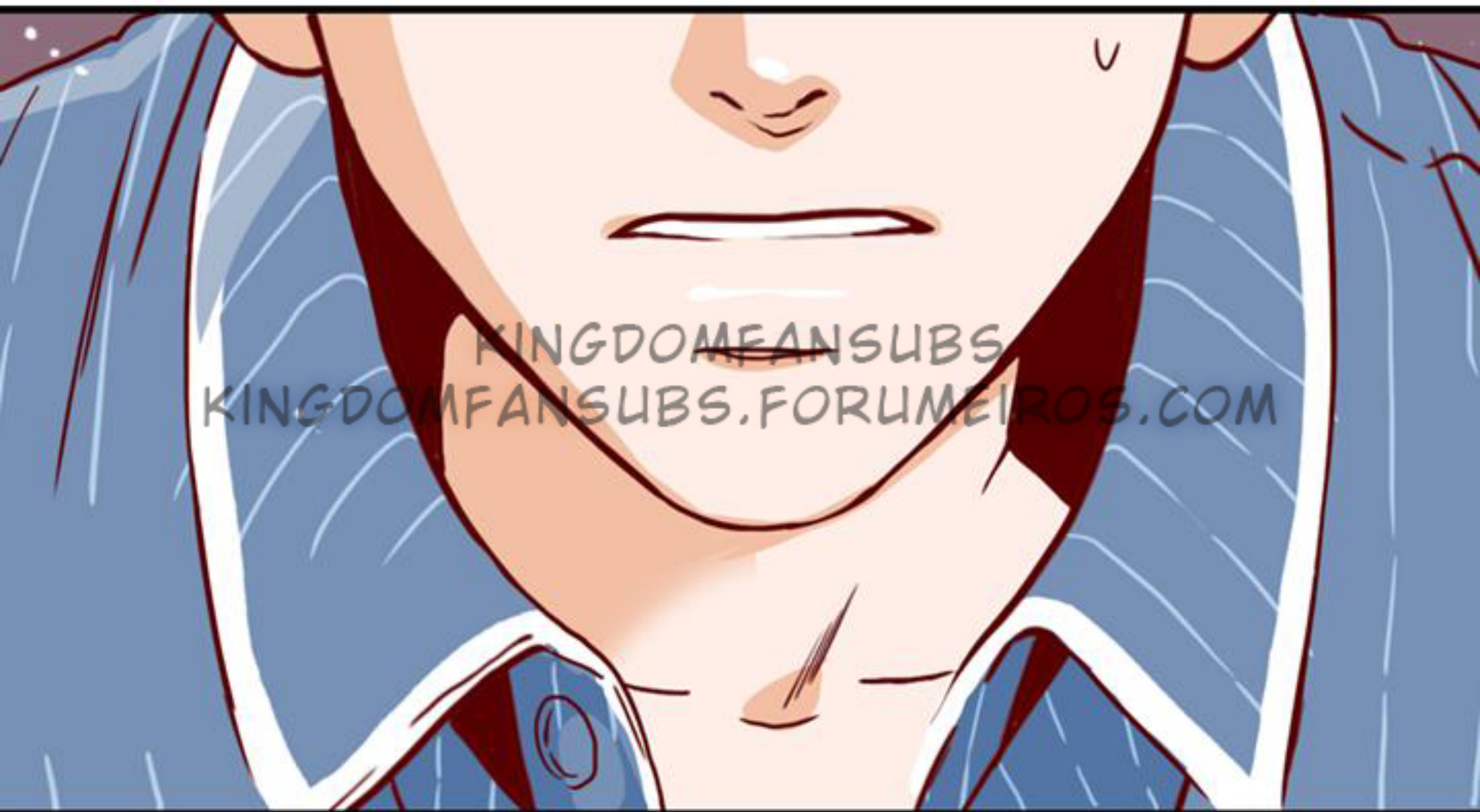


LEVANTA

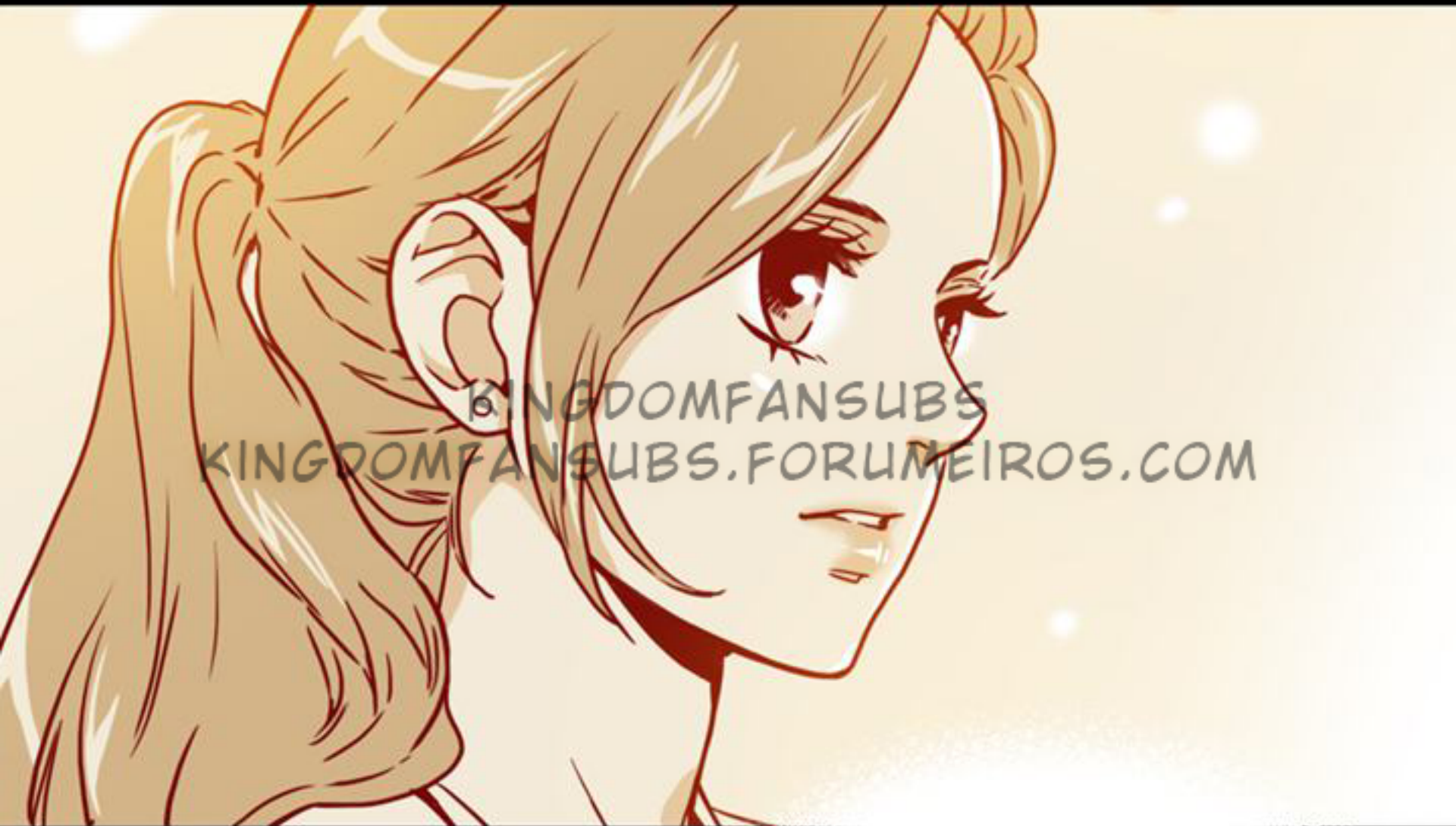
KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

DEUS DO CÉU!





POR QUE NA TERRA...



KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMEIROS.COM

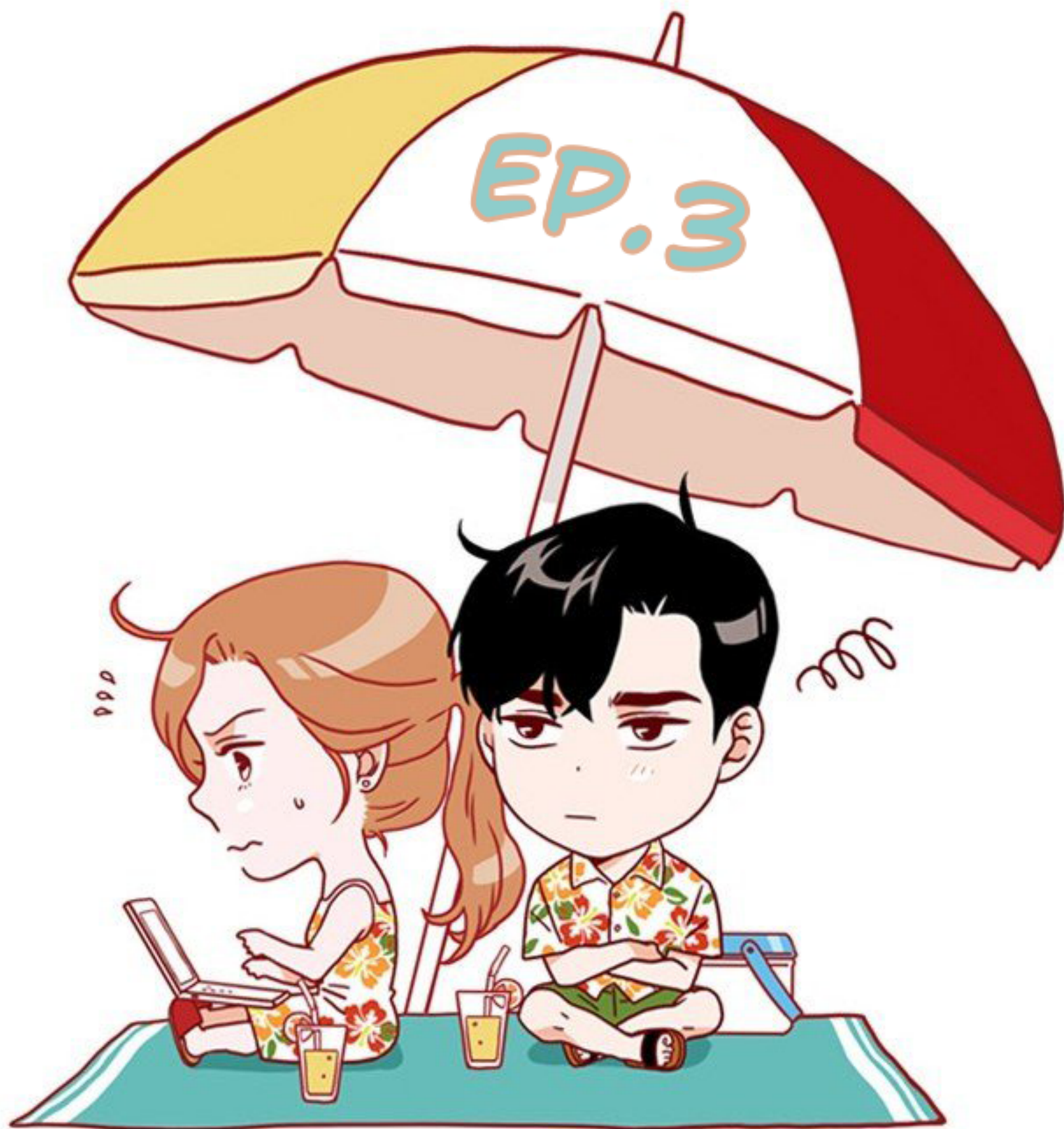
**EU TENHO
QUE VIVER MINHA
PRÓPRIA VIDA
AGORA.**

OFEGA

KINGDOMFANSUBS
KINGDOMFANSUBS.FORUMETROS.COM

EU NÃO
CONSIGO
DORMIR...?

NÃO AUTORIZAMOS DIVULGAÇÃO
DAS IMAGENS EM SITES TERCEIROS!



TRADUÇÃO: SOLITHAIS
CLEANER: MONA
EDIÇÃO FINAL: LYDIA